

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Bratianu miniszterelnök elutazik Karlsbadba

Bukarestből jelenti a Rador: Ma lesz az utolsó miniszterelnök Bratianu Jonel miniszterelnök Karlsbadba utazása előtt.

Duca külügyminiszter előre láthatólag szeptember huszadikáig hazaérkezik. Valószínűnek tartják, hogy a leszerelési bizottság addig befejezi munkálatait Genfben.

A béke és a kisebbségek sorsa a Népszövetség előtt

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből jelentik: A Népszövetség tegnap délutáni ülésén Kalkoff (Bulgária) delegátusa hangsúlyozta, hogy Bulgária a fegyverkezés csökkentése és a döntőbíráskodás mellett foglal állást. A kisebbségi kérdés rendezésére javasolja a vegyes bizottság felállítását és a bizottság ellenőrzését.

A kínai delegátus szellemi együttműködésre nagyobb súlyt kíván fektetni.

Akrinzinszky lengyel delegátus hangsúlyozta, hogy Lengyelországnak az a törekvése, hogy a kisebbségeknek messzemenő jogokat biztosítson.

A Népszövetség holnap teljes ülést tart, amely Magyarország ujjaépítésének kérdésével foglalkozik.

Mai zürichi nyitás

BERLIN	12675
NEWYORK	53225
LONDON	2369—
PARIS	281525
PRAGA	1595—
BUDAPEST	00069—
BUKAREST	285—
VARSO	10250
BECS	75—
MILANO	2325—
AMSTERDAM	204—
BELGRAD	700—

Nagyvárad árfolyamok

MAGYAR KORONA	410—
CSEH KORONA	570—
FRANCIA FRANK	1050—
SVAJCI FRANK	3610
DOLLAR	191—
OSZTRAK KORONA	372—
ANGOL FONT	865—
LIRA	845—

A Népszövetség üdvözli Seypel osztrák kancellárt

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből táviratozzák: A Népszövetség tegnap ülésén megjelent Seypel osztrák kancellárt a delegátusok melegen üdvözltek. Motta szövetségi elnök beszédében üdvözölte az osztrák kancellárt felgyógyulása alkalmából.

Az ülés során Hymans belga delegátus polemizált Apponyi beszédével. Rámutatott arra,

hogy a népszövetségi alapszabályok szerint a népszövetségi tanács védelmet a népszövetségi tanács látja el. Ellenzi Apponyinak azt a javaslatát, amely szerint a kisebbségek oltalmát nemzetközi ítélőszékre kell bízni. Szerinte a népszövetségi tanács kellő garanciát nyújt a kisebbségeknek.

Egy ügyvédi honorárium következményei

Ujabb válság előtt a Biharul erdőkitermelő vállalat

Másfél évvel ezelőtt egész Erdély sajtója foglalkozott azzal a különös tranzakcióval, amely a Biharul erdőkitermelő r. t. részvény többségét Mateescu György vállalkozó kezébe juttatta. A Biharul akkoriban csődön kívüli kényszeregyezésben volt és ilyen állapotban kerültek a részvények Török Gyula birtokából a Mateescu-féle érdekeltséghez.

A kiegyezés a hitelezőkkel létrejött és azóta a Biharul a válságos viszonyok közt is folytatta működését.

Most azonban megint könnyen válságba kerülhet a Biharul. Ezt maga a vállalat igazgatósága írja meg egy nyílt levélben, amelyet a Sentinela dela Vest hasábjain a nagyváradai ítélőtábla elnökéhez intéz. Ebben a nyílt levélben a Biharul „nagy igazságtalanságnak és vérlázítónak” mondja a cinizmust, amellyel őt és hitelezőit kezelték. Ez az igazságtalanság pedig abban áll, hogy a váradai tábla illetékes tanácsa 250 ezer lej honoráriumot állapított meg Campeanu dr ügyvédnek, aki a kényszeregyezési el-

járás idején a Biharul vagyongazdálkodója volt. Ha ezt a Biharulnak tényleg meg kell fizetnie, akkor a legsúlyosabb válságba kerül, — mondja nyílt levelében az igazgatóság. Majd a következőket írja:

— Elnök ur, kérjük, hogy ön, mint e terület legmagasabb bírói fórumának feje, — aki morális felelősséggel tartozik a törvényekkel szemben, még akkor is, ha az ön alárendeltjei tévesen értelmeznek bizonyos tényeket, — tehát mondom: ön derítsen fényt az ügyre és teremtsen igazságot.

A francia haditörvényszékek és a németeknek adott amnesztia

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból táviratozzák: Az Ere Nouvelle azt írja, hogy a megszállott területek németjeinek adott amnesztiát nem hajtották végre. A haditörvényszékek — a francia lap szerint — továbbra is Poincare szellemében dolgoznak. A lap felszólítja a kormányt, vessen véget a

Panaszok a román—jugoszláv határmegállapítás körül

Bukarestből jelenti a Rador: A Lupta értesülése szerint a nagykövetség tanácsa a román—jugoszláv határmegállapítás ellen az érdekelt lakosság által benyújtott panaszok alapján elhatározta, hogy bizottságot küld ki, amely revízió alá veszi a két állam közt létrejött megállapodást.

A román kormány már ki is jelentette, hogy hajlandó a megállapodást a bizottság döntése alá bocsájtani, a jugoszláv kormány még nem adott választ.

Politikai körök véleménye szerint ez az ügy a laibachi találkozás alkalmával megbeszélés tárgyát képezte a jugoszláv és román külügyminiszterek közt.

Elmenekült Chile elnöke

— Az Estilap eredeti távirata —

A washingtoni hivatalos körökkel közölték, hogy Chile elnöke nem jószántából mondott le, hanem a katonai kormány menesztette díszes pozíciójából. Az elnök családotól együtt az amerikai követségre menekült és elakarja hagyni az országot. A detronizált elnököt az ellenzék azzal vádolta, hogy diktatúrára törekszik.

Öngyilkos filmstar

Mia May leánya föbelötte magát.

— Az Estilap eredeti távirata —

Bádenből táviratozzák: Eva May mozigéző, Mia May 23 éves leánya föbelötte magát és azonnal meghalt. A szerencsétlen végetért filmstar buskomorságban szenvedett. Háromszor ment férjhez és egyik férjével sem élt boldog házasságot.

Atlantic mozgó Apolló mozgó

9 1/4 órákor

5, 7 és 9 órákor

1924. szeptember 11—14 ig csütörtöktől — vasárnapig

Kisért a halál

Hatalmas társadalmi dráma 6 felvonásban.

A főszerepekben: Petrovich Svetislav, Alfred Abel, Alfons Frieland, Bruno Decarli és Eva May

Hírek

* Hazaérkezett a térparancsnok. Bárdossy Kornél ezredes, térparancsnok, aki a nyarat családjával együtt Topánfalván töltötte, tegnap este érkezett vissza Nagyváradra és újból átvette a térparancsnokság vezetését.

* Catana rendőrprefektus Kolozsváron. Catana Aurél rendőrprefektus ma délután két napi tartózkodásra Kolozsvárra utazott. A rendőrprefektust távolléte alatt Bunescu rendőrigazgató helyettesíti.

* Popovici prefektus Margittán. Popovici Miklós dr. prefektus ma délelőtt Tempelean Dezső alispán és Michis számvevősegi főnök kíséretében automobilon Margittára utazott, ahol közigazgatási inspekción tart.

* A városi házhelyek kiosztása. Atanasiu járásbíró ma délelőtt kezdte meg a városi házhelyjogosultak kihallgatását és igényük felülbíráását.

* Betörőket fogott a rendőrség. Kövári és Bandics detektívek tegnap a szállók közötti cirkálás közben elfogtak egy több tagból álló társaságot, akiknél minden valószínűség szerint lopásból származó 17 darab vadonat új magyar csizmanadrágot találtak. A rendőrség az Estilap útján hívja fel a károsult céget, hogy a tényállás tisztázása végett jelenjen meg a rendőrség büntügyi osztályán.

* Kotzmann Gizi modern szavaló estje. A modern magyar lírának egyik legragyogóbb interpretálója Boutiérné, Kotzmann Gizi vasárnap este tartja meg egyetlen szavaló estélyét a Katolikus Körben. Kotzmann Gizi asszony művészi fölkészültsége és megjelenésének bájos közvetlensége már számos esetben keltett lenyűgöző érdeklődést Nagyvárad disztigvált publikumánál. Vasárnapi estélyén a külföldi és a magyar irodalom nagyságainak legmarkánsabb műveit fogja előadni.

* Halálozási hír. Mint részvétellel értesülünk Lindenfeld Sámuelné rövid szenvedés után 55 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 5 órákor lesz Gojdu (Beöthy Ödön) utca 29. sz. gyászházból.

* A mánorosi kocsis büntetése. Példás büntetéssel sújtotta a rendőri büntető bíróság Ifj. Varga János bérkocsist. Vargát egyik rendőrszem részeg állapotban vitte be a standról a rendőrségre. Horváth József rendőrkapitány a bérkocsist, amíg mánorát kialussza, bezáratta. A részeg bérkocsis hajtsái igazolványát bevonta és Ifj. Varga Jánost egyszersmindenkorra letiltotta a városi konfliktusok baktjáról.

— — — Dorian Terrasse — — —
— — — Vigjáték műsor — — —
— — — „Ö” „Ö” „Ö” „Ö” — — —
— — — (Harold Lloyd) — — —
— — — A főszerepben. — — —

Bőr és talp legolcsóbb Salgónál

* Orvosi hír. Dr. Aufricht Ede gyermekorvos hazaérkezett, rendelését Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 8. ismét megkezdte.

* Angol Tress és Habig kalapok a Regele Ferdinand uton kizárólag Hollósnál.

* Szemétdomb a ligetben... A rendőrség kihágási ügyosztályához számos feljelentés érkezett, hogy a Pál-utca és környékének lakói az összegyűjtött szeméttel a ligetbe hordják és az egészségre igen veszélyes szemétdombot teremtenek ott. Miután az ellenőrzés során a tények igazolták a felmerült panaszokat, a rendőrség szigorú lépéseket tett az önkényes eljárású lakosok ellen.

* Kabátszövetek, Peleucheok és bélésárak nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

* Atmeneti kabátkulönlegességek nagy választékban Hollósnál.

* Vigjáték műsor a Dorian Terrasseon. Harold Lloyd a filmművészek azon osztályához tartozik, akik derűt és kacagást visznek bele játékaikkal a közönségbe. Ma csütörtökön először mutatkozik be egy 7 felvonásos vigjáték keretében a közönségnek. „Ö és föld között” című kacagtató vigjáték főszerepét alakítja a töle megszokott humorral és akrobata mutatványaival frappirozza a nézőt. A vigjátékot megelőzi: „Chaplin mint kereskedő” burleszk, 2 felvonásban. Előadások kezdete a Dorian Terrasseon 9 és a Dorian-filmszínházban 5 és 7 órákor. Kedvezőtlen idő esetén a 9 órás előadás is a nagyteremben lesz megtartva.

— — — Dorian Terrasse — — —
— — — Vigjáték műsor — — —
— — — „Ö” „Ö” „Ö” „Ö” — — —
— — — (Harold Lloyd) — — —
— — — A főszerepben. — — —

* Özv. Stern Rezsónénél Str. Avram Jancu (Kossuth-utca) 16. ur és női fehérnemű minden kivitelben.

* Bécsi utunkról hazatérve, a legújabb párisi kalap-modelleket tartjuk raktáron. Dr. Balláné és Fried Böske. Parcul Traian (Széchenyi-tér) 1.

* Divatos costum, ruha, alj és kabát szövetek érkeztek és a legolcsóbban beszerezhetők Schlésinger és Jung cégnél Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 1.

* Kegyelet a Sas alatt.

* A Kék róka olasz bemutatója Milánóból táviratozzák: E hét elején volt az első premierje olasz földön és olasz nyelven Herczeg Ferenc sok sikert ért Kék róka-jának. A milánói Teatre Olimpiában mutatta be Emma Grammatica társulata. Az olasz fordítás híven adta vissza a darab címét (La volpe azzurra), csak a szerző keresztnevét fordította németre. A bemutató előadásnak nagy sikere volt. A közönség figyelme és élvezettel hallgatta végig az elmés dialogusokat, s az első felvonás után kétszer, a második és harmadik után három-háromszor hívta ki a szereplőket kik közül Emma Grammatica volt az est dicsősége. Fölényes beszélő művészettel, finoman és ötletesen játszotta meg szerepét.

* Friss dunai (édes vizi) halak érkeztek. Vadász és London fűszer és csemege kereskedésébe.

— — — Dorian Terrasse — — —
— — — Vigjáték műsor — — —
— — — „Ö” „Ö” „Ö” „Ö” — — —
— — — (Harold Lloyd) — — —
— — — A főszerepben. — — —

* Váson és batisztchiffon különlegességek, olcsóbban, mint bárhol Frankl Róza üzletében, Rimanóczy-u. 9.

* A mintavásáron a „Favorit” kalapok szépségben és olcsóságban vezettek. Üzem: Arany János-utca 2.

* Welch Margetson londoni oxford ingek méret szerint egyedül Hollósnál készülnék.

* Ingzephyrek, nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

* Feledi Sándor ingatlan értékesítő irodája (volt Szaniszló Brătianu-utca) 1. szám. Közvetít házat, szőlőt, földbirtokot.

* Atlantic és Apolló mozgó a „Kisért a halál” legújabb slágerfilmjében Petrovich Svetislav, a városi mozikközönség kedvelgetett kedvence mellett oly erősségek, mint Eva May, Alfred Abel, Bruno Decarli és Alfonz Frieland viszik a főszerepeket. Ily elismert kitűnő művészek kezében a dráma lendületes, érzékfeszítő témája mellett csakis általános siker jegyében pereghet e kitűnő film. A darab vasárnapig marad műsoron, rendes helyárok mellett. A szombat és vasárnap d. u. 3 órás előadás mérsékelt helyárok mellett megy.

Dorian Terrasse 9 órákor, Dorian filmszínház 5 és 7 órákor

Csütörtök

Vigjáték műsor

„Ö”

ÉG ÉS FÖLD KÖZÖTT

Hatalmas vigjáték
7 felvonásban

A főszerepben „Ö” (Harold Lloyd). Ezt megelőzi Chaplin mint kereskedő, burlesk 2 felv.

Az erdélyi magyar sajtó lovagiasságát dicséri Jorga

A *Neamul Romanesc* közli Jorga következő, megszívlelésre méltó vezércikkét:

— Csakis azok, akik azt hiszik, hogy a nemzetek teremnek, feloszlanak, irodákká és hivatalokká alakulnak át a fehér papírra vetett fekete betű segítségével. — csakis azok, akik azt hiszik, hogy az államot a realitások hozzák létre és hogy csakis realitások teremthetik meg és támogathatják az államot mondom tehát: csakis az álfölényes ujságírók és méregkeverő politikusok hihetik, hogy ebben a nagy és annyira összefüggő Romániában szükséges, vagy legalább helyénvaló a gyűlölet azok között a nemzetek között, amelyek e földön élnek.

— Más tennivalónk is van: ismerjük meg egymást, dolgozzunk együtt és a közös munkatémánál szeressük egymást.

— Éppen ezért nagy lapjainknak nagyon kell vigyázniuk arra, hogy milyen híreket közölnek és ezekért vállalniuk kell a felelősséget.

— Ime két eset: Az egyik bukaresti nagy napilap jelentette,

hogy az erdélyi szászok Berlinbe adták el a nagyszebeni Bruckenthal-muzeum műkincseit. Kiderült másnapra, hogy ilyen üzletről szó sem volt. Tegnap ugyanaz a bukaresti lap írta, hogy egy erdélyi szász lap a marasesti csata évfordulóján egy német tábornok provokáló hangú cikkét közölte, *Hindenburg* és *Ludendorff* arcképével. A valóság pedig az, hogy a szász lap nem is a marasesti csata napján közölt egy cikket az oroszokon aratott győzelemről és ekkor közölte a két német generális portréját, amint minden nap közli a mindenféle országbeli markáns emberek arcképét.

— Az erdélyi magyar sajtó tökéletes lovagiassággal ünnepelte meg Avram Jancu emlékét, pedig Avram Jancu jó ügyért vívott harca nyomán sok magyar szülő ontott keserű könnyeket fiáért.

Amikor hát ez történik, én jogosan kiáltom a mieink felé:

— Ne legyünk egymásnak ellenségei!

Hatvan kalotaszegi paraszt eljátsza a Falu rosszát Váradon

Szeptember huszonegyedikén érdekes színházi eseményben lesz része Nagyvárad magyar közönségének. *Parlaghi* Lajos megegyezően igazgató lesz, egyetlen napon, amikor a Katolikus Körben a nagykapusi műkedvelők egytől-egyig a nép egyszerű gyermekei előadják a „Falurosszát”. Hatvan nagykapusi földművesember, asszony, leány, legény indult utának tavaly, hogy megmutassa a városi magyar embernek, a magyar nép lelke mélyén szunnyadó művészi erőt. A kolozsvári Magyar Színházban egy teljes héten át léptek fel a nagykapusiak, estéről-estére zsufolt ház előtt és a kritika olyan elragadtatással fogadta őket, amire még hivatásos művészek is büszkének lehetnek. Hosszu hónapok munkájának sikeres eredménye volt a nagykapusi műkedvelők előadása. A szereplők egytől-egyig nagyszerűen megállták a helyüket a „Falu rosszában”, ami érthető is, hiszen népszínművet a maga tökéletességében ki interpretálhatna különben, mint maga a falu népe. A nagykapusiak saját zenekarukkal, saját ruháikkal, maguk szötte kalotaszegi ruhákban jönnek missziós utjukra, hogy a váradlakodalmat is megismertessék ezt a páratlanul érdekes ősművészetet. Érdekes kalotaszegi lakodalmat folyik majd le és érdekes népszokások elevenednek meg.

Parlaghi Lajos a szeptember 21-i előadást a Katolikus Kör termében rendezi. Két előadás is lesz ezen a napon. Egy délután és egy este. A váradlakodalmak ott kell lennie ezeken az előadásokon, mert ez a legcélszerűbb.

lyebb hála azokkal az egyszerű földműves emberekkel szemben, akik fáradtságos napi munka után hozzák az áldozatot, hogy a magyar nyelv ápolására, a maguk öröme színházat játsszanak a váradlaknak. A jegyeket a Katolikus Kör pénztáránaál vasárnap reggel kilenc órától kezdve az előadás napjáig minden nap meg lehet már váltani.

Politikai letartóztatások Csernovitzban

— Bukaresti tudósítók távirata —

A kisenevi sziguranca, a csernovi hatóságok értesítése alapján több letartóztatást eszközölt. Valamennyi letartóztatott előkelő társadalmi pozícióju egyén.

Örizzetbe vételük után erős fedezettel Csernovicba küldték őket és csak itt derült ki a letartóztatás oka: kommunista összeesküvéssel vádolják őket.

Örizzetben volt Csernovicban *Tzenko Chilic* rutén földbirtokos is feleségével együtt. A házaspár ugyanis összeköttetésben állt *Kolpakoff* mérnökkel, a Dnyeszter mentén működő titkos orosz propaganda bizottság főnökével. *Chilic* bevallotta, hogy *Kolpakoff* régi barátja, az odesszai műgyetemre együtt jártak, de családi és baráti természetű dolgokon kívül semmi másról nem beszélgettek vele. Ezért a csernovici sziguranca a *Chilic*-házaspárt szabadlábra helyezte.

A letartóztatottak között van egy *Stein* Mária nevű fiatal leány, egy nemrég elhunyt fényképész gyermeke, akit azzal

vádolnak, hogy sok pénzt kapott Moszkvából kommunista propaganda céljára.

Kolpakoff szintén le van tar-

tóztatva és noteszában számos besszarábiai lakos nevét találta, akik valamennyien pénzt kaptak tőle.

Érdekes intimítások Genfből

Herriot és Mac Donald beszélnek

— Az Estilap tudósítójától —

Genf, szeptember hava.

Ma a városban híre futott, hogy *Herriot* ur, a francia miniszterelnök este hat és hét óra között érkezik Genfbe. Mivel *Herriot* Lyontól autót tesz meg az utat, azonkívül program szerint utközben ünnepélyes fogadtatások is lesznek, számítottak arra, hogy érkezése nem lesz királyi pontosságu.

Az érkezés jelzett időpontjában a genfiiek mégis nagy tömegekben várták illusztris vendégüket. A *Berques* szálló előtt már öt óráttól kezdve sorfalat állottak. Benn a konferencián ezen a délután jelentette be *Motta* szövetségi elnök, hogy a csütörtöki ülés napirendjére a leszerelés kérdése van kitűzve és a szenáció erejével hatott, hogy ezen az ülésen *Herriot* és *Mac Donald* is kifejtik álláspontjukat.

Félhat. A Hotel *Bergues* előtt, ahol *Herriot* részére szobát rezerváltak az izgalom fokozódik. A szálló pontosan a Montblanch-hid szomszédságában van, balkonjáról vagy egy tucat zászló leng. Az előcsarnokban lassan gyülekeznek az itteni francia kolónia tagjai és *Herriot*nak néhány személyes jóismerőse. Nagysokára — öt tudniillik már értesítették telefonon a késéről — megérkezik *Motta*, aki a svájci szövetség tanács nevében üdvözlí majd a vendéget, azután *Alliz* francia követ, majd *Albert* francia közoktatásügyi miniszter és *Henry de Jouvenel*.

Lényegesen korábban érkeztek meg az ujságírók abban a reményben, hogy a francia miniszterelnök közvetlenül megérkezése után néhány világot megrázó, vagy legalább is pikáns nyilatkozatot fog tenni. Az erkély aljában ezalatt a filmoperatőrök álltak támadásra készen és úgy hat óra tájban a tömeg olyan óriásira szaporodott fel, hogy a rendőrségnek kordont kellett vonnia azon az utvonalon, ahol *Herriot* autójának kellett megérkeznie.

Nyolc óra előtt tíz perccel a genfi festői alkonyatban végre befut *Herriot* autója. A poros autó lépésben közeledik a Rue de Montblanc felől a szálló kapujához, közben éles „Éljen *Herriot*!” majd még élesebb „Éljen a béke!” kiáltástól visszhangzik az egész környék.

Unalmasak lennének, ha megállapítanók, hogy a kiváló férfiú autójától a szálló bejáratáig tartó rövid utat „ruganyos léptekkel” tette meg. A miniszterelnök jóleső fiatalságot árul el. *Motta* szövetségi elnök és a megjelent előkelőségek üdvözlése csaknem hidegen hagyja. Az ujságírók üres kézzel távoznak. *Herriot* gyorsan eltűnik lakosztályába és kiúzen az uraknak, hogy másnap délután a szállóban rendelkezésükre áll.

Szerdán reggel félórai késéssel megérkezik Párisból *Mac Donald* is. A pályaudvar előtti téren nagy csúszkát okoz. Megérkezik *Mac Donald*, aki utiruhában érkezik, ugyanebben a ruhában jelenik meg két órával később a Népszövetség közgyűlésén. Az angol delegátusok Lord *Parmer*rel és *Henderson*nal élükön, üdvözlí a miniszterelnököt. Rövid beszélgetés után az erőstermetű, igazi fajangó külsejű ur, aki tőrtőtalpig a cipőjétől gördül hajfűrtéig szürke, autóra száll és gyors lépésben a Hotel *Beau-Rivage*-ba hajt. Ebben a régi, családiás genfi szállóban lakott

rendszerint Erzsébet volt magyar királyné is és *Mac Donald* szótárának alakai pontosan a partnak arra a részére nyílnak, ahol a szerencsétlen uralkodónak meggyilkolták.

Feltűnés nélkül jelenik meg első ízben a közgyűlési teremben *Mac Donald*. Nem ismerik fel az első percekben. A közgyűlési terem erkélyei zsufolásig telve. A teremben felállított patkóalakú asztalok körül is minden helyet elfoglalnak a delegátusok és a hírlapírók, mert a mai ülés az antant két leghatalmasabb miniszterelnökének megjelenésén kívül más szenációkat is tartogat. *Mac Donald*, akinek eszontos, okos ábrázata meglehetősen lebaremolt, eltűnik a delegátusok sorai közt, majd Lord *Parmer* kíséretében az elnöki emelvényre siet, ahol *Motta* szövetségi elnök rendkívül szívélyesen üdvözlí. Visszafordul hogy helyére menjen és éppen e pillanatban kerül eléje a *Locheurral* és *Brianddal* a terem egyik sarkában tárgyaló francia miniszterelnök.

Rendkívül kedves, az egész terem zajos tetszésnyilvánításait megnyerő jelenet következik. *Herriot* kinyújtott karjal közeledik angol kollégájá felé, a mozdulat nélkülöz minden diplomáciai formát és átakarja azt ölelni. Mialatt a két államférfiú zavartan hadonászik karjával, a teremben és az erkélyeken zúgó tapsvihar támad.

Az ülés továbbfolyik, *Herriot* az előtte fekvő papírokra könyököl. *Mac Donald* fiatalosan néz körül. Idegesen báráról írásai között, majd rövid félórai tartózkodás után kalapja és botja után nyúl és feltűnés nélkül elhagyja a termet.

Herriot nyomban követi őt és elmenőben, csaknem tüntetően helyesel a görög delegátus beszédének, aki kéri, hogy a kisebbségi problémát tekintsek emberi kérdéssnek, nem pedig diplomáciai ügynek.

Délután *Herriot* fogadja az ujságírókat. Száznál több hírlapíró előtt nyilatkozik és válaszol minden feltett kérdésre. Nem minden pikantéria nélkül való, mikor a francia politika irányítója egy német ujságírónőnek arra az interpellációjára, hogy felveszik-e Németországot a Népszövetségbe, mosolyogva ezt feleli:

— Je suis très prudent. (Nagyon óvatos vagyok.)

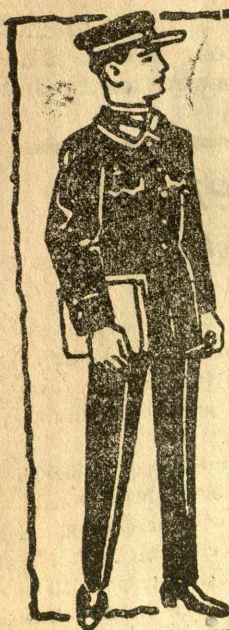
Este *Mac Donald*, aki az angol delegáció bankettjéről érkezik, fogadja az ujságírókat. Frakkban és fehér mellényben foglal helyet egy fehér abrosszal terített asztalnál és kedélyesen szótárogolva, meggyőződéstől átítatott hangon mondja:

— Minden reménységem megvan, hogy célunkat mielőbb elérjük.

Őt is megostromolják kérdésekkel az ujságírók. Ujból Németországra kerül a sor, azt kéri a kíváncsi ujságírók, hogy a leszerelési konferencián Németország is résztvesz-e?

— Egész bizonyosan Németország is, Oroszország is — feleli meggyőződéssel telt hangon.

Zajos tetszésnyilvánítások között beszél az angol miniszterelnök, aki Szahaja elienére fiatalosan néz ki. Ő tudja pontosan mit akar és szándékától nem hárlandó eltérni. Meggyőződése kiül az arcára és az arcáról a jó lelkiismeret sugárzik.



Diákegyenruhák

BIRÓ LÁSZLÓNÁL

készülnek előírás szerint legutányosabban

Str. Ciorogariu (Uri-utca) 24.

SPORT

Az élelmes footballintéző

Az ifjúsági bajnokság hullámai

Még mindig nem nyert végleges eldöntést, hogy az elmúlt idényben melyik egyesület rendelkezett a területben a legjobb ifjúsági csapattal. A NAC és a Szatmári S. E. young boysai kerültek egyforma pontszámmal az élre, a közöttük lefolyó küzdelem volna hivatva eldönteni az elsőséget. Ezt a bajnoki döntő mérkőzést már megtartották egyszer Szatmáron, de eldöntetlenül végződött. A szövetség elrendelte az újrajátszást, s ez ismét csak a szatmári pályának jutott. A szabályos két félidő megint eldöntetlenül végződött, mire a bíró a mérkőzést kétszer 15 perccel meghosszabbította. Ez ellen az Sz. S. E. intézője tiltakozott azon okból,

hogy az ifjúsági versenyek szelleme kizárja az ilyen farszírozott sportmunkát, s a szabályok nyíltan is kifejezik, hogy ifjúsági mérkőzéseket meghosszabbítani nem lehet.

A bíró mégis meghosszabbította a játékot, s miután ez idő alatt az Sz. S. E.-nek sikerült egy kornerből eredt fejjessel 1:0-ra megnyerni a meccset, természetesen nem óvta meg az eredményt. Megóvta azonban a meghosszabbítás miatt, hanem azért is, mert a szatmári csapatban szereplő kapus a szövetségi igazoló könyv tanúsága szerint 20 éves, tehát túl van a 18 éves korhatáron, amely az ifjúsági szereplést megszünteti.

A szövetség intéző bizottsága tegnap este foglalkozott az érdekes órással. Az ülésen megjelent az Sz. S. E. intézője, aki a magával hozott bizonyítvánnyal igazolni kívánta a bizottság előtt, hogy ifjúsági kapusuk születési éve 1906. s így tévesen került a törzskönyvbe az 1904-es bejegyzés.

Most a másik órási ok, a meghosszabbítás került tárgyalásra. Itt is az Sz. S. E. maradt igazban, mert a F. S. S. R. szabályai nem vették át a M. L. Sz. vonatkozó rendelkezését, s így szabály hiányában a bizottság elutasította ezt az órási indokot is.

Az utóbbi elutasítást a NAC intézője az igazgató tanácshoz megfellebbezte s így ez ügyben az utolsó szót bizonyára a központ fogja kimondani, mert hiszen az igazgató tanács határozatát is minden jel szerint meg fogja feleltetni az a fél, melynek számára a határozat nem lesz kedvező.

A Törekvés Nagyszalontán

A Nagyszalontai S. C. footbalcsapata ismét fokozottabb érdeklődést kelt maga iránt, legutóbb ugyanis a bajnok NAC csapata csak 0:0 arányban, eldön-

tetlenül tudott vele végezni az őszi bajnoki mérkőzésen. Ezt a kudarcnak beil-
le eredményt azzal igyekeznek menteni a NAC körében, hogy a szalontai pályán közönségének fegyelmegtlenessége lehetett volna a játékokat. Mi azonban inkább a NAC tipikus lanyhaságában véljük megtalálni az okot, mert hiszen máskor is volt már a NAC Szalontán ugyanazon közönség előtt az akkor sokkal erősebb szalontai csapatos mégis legyőzte. Vasárnap a Törekvés lesz az NSC ellenfele s ugyancsak Szalontán kell lejátszani a mérkőzést. A Törekvés lelkesége bizonyára érvényre fogja juttatni a nagyváradi labdarúgás fensőbbbségét a nagyszalontaiakkal szemben.

Bódis Ferenc arany, ezüst és ékszer-áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 12 szám alól megnagyobbítva, üzletéhez Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 1 szám alá helyezte át.

Kiárusítás

Üveg, porcellán, zomán-
edény, játék, utkosár rak-
tárunkat szept. 30 ig mé-
lyen leszállított árak mel-
lett kiárusítjuk.

FARKAS Áruház

Sir. Nic. Jorga (Zöldi-utca) 6. szám alól.

Áthelyezés

Van szerencsém tudomására adni a nagyérdemű közönségnek hogy a Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 23 sz. péküzlethől áthelyeztem szőnyegjavító műhelyemet Bul. Regele Ferdinand 41 sz. alá.

Kérem a n. é. közönséget úgy mint ed-
dig, pontos és kielégítő munkáimmal
szíves pártfogását. Művészi tisztítást
és javítást továbbra is elvállalom :: ::

Papp György szőnyegjavító

Esőernyő legolcsóbban BLUM-nál a Körösparton

Javításokat és áthúzásokat olcsón vállal.

1 VAGON 1

Őszi szövet érkezett

Körösparti Áruházba

Raktárra érkeztek a legfinomabb női, férfi és gyermekcipő különlegességek
30% pénzmegtakarítás

A legolcsóbb cipő bevásárlási forrás
Selejtes cipőáruház
Str. Teatrului No. 4. Színház-utca 4.

Értesítés!

Párisi bevásárlási utam

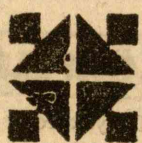
alkalmával sikerült
nagy tétél, a

női divat válogatott ujdonságait

előnyös árban meg-
venni, amelyeknek a

napi árnál jóval alacsonyabb kiárúsítását

a jövő héten
megkezdem.



Amidőn ezt a t. kö-
zönség tudomására
hozzom, kérem a szebb-
nél-szebb divat-
anyagoknak vétel-
kötelezettség nél-
küli megtekintését.

Tisztelettel

Szilágyi Ernő

Bulevardul Regele
Ferdinand No. 8.

Az orthodox zsidók demonstrációja Fuchs főrabbi mellett

Ismeretes az az affér, amely a nagyváradai orthodox hitközség főrabbija és a hitközség cionista tagjai között keletkezett. A cionisták ugyanis vasárnap este a rendes esti istentisztelet előtt bevonultak a hitközség templomába és külön istentiszteletet tartottak, mire a főrabbi és hívei az udvaron, mondották a rendes esti imát. Az affér a hitközség tagjainak egy részénél izgalmakat keltett és élénken pertraktálták az esetet. A tagok egy tekintélyes része elhatározta, hogy küldöttséget, meneszt Fuchs Benjámin főrabbihoz és bizalmáról biztosítja őt. A küldöttségnek szerda este kellett volna a főrabbit felkeresni. Ebben az időben a templom udvarában magyszámban gyülekeztek össze esti imára a hívek, akik mind részt akartak venni a főrabbihoz induló küldöttségben. Végül is úgy állapodtak meg, hogy tiztagu küldöttség útján hívják meg a főrabbit az udvaron összegyűlt hívek közé.

A templom udvarán megjelent főrabbit a hívek nagy ovációban részesítették, majd Kohn Dávid adott kifejezést a vasár-

napi incidens fölött érzett fájdalmas megdöbbenésüknek. A hitközség tagjainak nagyrésze a provokációt az orthodoxia hagyományai elleni merényletnek tekinti. Biztosítják a főrabbit, hogy mindenkor számíthat az ő támogatásukra.

Fuchs Benjámin főrabbi megköszönte a hívek ragaszkodását. Hangsúlyozta, hogy ő csak kötelességét teljesítette és jól esik neki, hogy ebben a ténykedésben hívei támogatják. Megállapítja, hogy a cionisták eljárása nem egy ártatlannak látszó aktus volt, mert az az ünnepi istentisztelet, amit az ő megkerülésével rendeztek, a cionista konferencia programjában is fel volt véve. Ő tovább halad a maga útján és csak megnyugvásáért szolgál, ha a hitközségi tagok ebben a küzdelemben mellette állanak.

Cionista részről viszont azt hangsúlyozzák, hogy a vasárnapi istentisztelet megtartása nem akart demonstráció lenni sem a főrabbi személye, sem a hitközség nem cionista meggyőződésű tagjai ellen.

Két indiai maharadzsza érkezett Budapestre

Mit csinálnak a magyar főváros exotikus vendégei

A napokban érkezett Budapestre Tosing der Sen, az indiai fejedelemség radzsája. A fiatal, alig 20 esztendőes indiai trónörökös Budapestén is hasonló életet folytat, mint eddigi világkörüli útján. A Ritzben szállt meg az alacsony növésű, barnabőrű, sűrű fekete haju, mindig nevető radzsza, akivel Budapestre érkezett két rokona, egy indiai főherceg és herceg. A társaságukban levő angol őrnagy, mint jó apa, ügyel föl az indiai hercegekre, de nem megrontója semmi jónak. Ő az, aki megválogatja, hogy milyen társaság vegye körül az indiai ifju fejedelmeket. A hölgytársaságról is a magas, karsu ezüstös haju őrnagy: Major Tulmin gondoskodik. Mindjárt az első nap jól sikerült. Miután az indiaiakat megcsodálták a Ritzszállodában, átmentek a Papagály megnyitott előadására, ahol magyar hölgyek társaságában mulattak késő éjszakai órákig az exotikus vendégek. A Papagályból

az Admiral-barba vonult át a már körülbelül 25 főnyi társaság, ahol kivilágos kivilágosodott táncolt a mulatóskedvű indiai radzsza.

Az indiai vendégek délelőtt alszanak, délután bridgeznek, este pedig táncolnak. A bridge-partik a Ritz-hallban játszódnak le, ahol a három sötétbőrű fejedelmen kívül egy európai fiatalember is részt vesz a játékban. Személye nem érdekelt, Löwy Lászlónak hívják. Losonci származású fiatalember, aki hosszabb idő óta külföldön él. Garnisspartenkirchenben télen és St. Moritzban tavasszal Graf von Loew de Losoncnak ismerték. Pesten is megtartotta grófi allurjeit. Szenvtelenül ül a kártyasztal mellett és monoklin keresztül figyeli a hall mozgalmas életét. Egymás után érkeznek az érdeklődők megcsodálni a maharadzstát, akinek egyesek szerint 300 millió angolfont a magánvagyon. Kis színésznők, „Shawgirlék” és dologtalan fiatalemberek hada lepi el már napok óta a szálloda éttermét és

előcsarnokát, meg akarnak vele ismerkedni, ami nem könnyű dolog: nagy a konkurencia. Elegáns hölgyek „maharadzsa” borralalóval

igyekeznek lekenyerezni a maitre d'hotelt, hogy öfensége mellett kapassanak asztalt.

Tegnap este rendezte az ifju radzsza első és alighanem utolsó vacsoráját Pesten. Azok, akik a hindu fejedelem bizalmába férkőztek — férfiak és hölgyek — a következő levelet kapták:

Kedves Asszonyom, öfensége, a mandiai radzsza kívánja tőlem, hogy kérjem Önt, szerencsésen öt holnap este 10 órakor vacsorára, itt a szállodában. Remélem, ez mindenben megfelel Önnek. Öszintén az Öné Nihal Sing Öfensége, a mandiai radzsza adjutánsa.

Mig a fiatal radzsza és a hercege így szereztek érdemeket, hogy a budapesti aranyifjuság közé számíthassuk őket: megérkezett az ellenmaharadzsza.

Az esti 9 óras bécsi gyorsvonat a misztikus Indiának egy másik fejedelmét röpitette a magyar fővárosba. Ezuttal His Highness The Maharadjah Raubir Songh of Jind, magyarul Jind tartomány maharadzsa látogatott el Magyarországra feleségével, a fiatal Kaur Gurharan asszonynyal és három apró gyermekével. Fogadtatására a

Mi van az új zárórával

Csak Nagyváradon van még érvényben a szigorú záróra. Itt, ahol a legbékésebb és legnyugodtabb az élet, — éjjelután, egy órakor be kell csukni minden nyilvános helyiséget.

A nagyváradai kávéosok Cafana rendőrprefektust arra kérték a minap, hogy az illetékes katonai hatóságoknál interveniáljon

a Hungária szálló óriási előkészületeket tett, az első emeletének majdnem egy egész szárnyát az ilusztris fejedelmi család és kísérete lakja.

Raubir Songh öfensége, Jind maharadzsa négyven év körüli komoly férfiú. Középtermetű, kissé kopasz, a szemei koromfeketén csillogók, az arcának a színe olajbarna és finoman nyirt, jól ápolt szakáll van. Elegáns, barna zakójában egy fest, mint a legkifogástalanabb londoni gentleman. A kísérő személyzete méltó egy indiai fejedelemez.

Hoztak magukkal a felséges vendégek állatokat is, egy csodaszép német farkaskutyát és egy papagályt.

50, azaz ötven darab podgyászuk van a világ minden szállodájának reklámcédulájával.

Raubir Songh of Ind maharadja nagyon visszavonultan él és csak hétfőn délután vett magának annyi időt, hogy autósátát tegyen, megnézze a város nevezetességeit. Egyébként leginkább a szálló erkélyén tartózkodik és gyönyörködik a szép panorámában. Öfensége erősen nagyot hall és nem szereti a társaságot.

A kínai forradalmárok a kommunizmus mellett

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: Honkongi jelentések szerint Sun-jadsen, a kínai felkelők vezére kiáltványt bocsájított ki, amely a bolsevizmust propagálja.

Dr Hirsch Elemér bíraskodik. Az erdélyi footballsportnak közismert alakja a Csöves néven becézett dr Hirsch Elemér, a kolozsvári Universitatea becézje, aki csak nemrég cserélte fel régi együletét a Kolozsvári A. C.-ot, amelynek neveltje volt, a mostanival. Dr Hirsch Elemér nevezetes arról, hogy temperamentuma elragadja játék közben s gyakorlata heves és sértő szavátába elgyedik azzal, aki a közönség köréből az ő vagy csapata játékkára megjegyzést tesz. Nem egy ízben esett meg ez vele Váradon is. Ebből a különben talpig korrekt sportférfinak már sok csunya afférja támadt. Dr Hirsch most ugylátzik a bíraskodás terére kíván átlépni, de itt se tudja megőrizni higgadtságát. Legutóbbi bírói szerepléséről ugyanis így emlékezik meg az egyik kolozsvári lap: A mérközést dr Hirsch vezette nagyon kicsinyesen és különösen az ofsidehelyzetek teljes félreismerésével. Nagy hibája az is, hogy állandóan vitatkozott a közönséggel, aminek következménye azután egyik fanatikus Kinizsi-párti tettelegesen inzultálása volt a mérközés végeztével. Ha dr Hirsch 15 éves sportkarrierje dacára, mint bíró nem tudja magát fegyelmezni, úgy mérközések vezetésére nem lesz alkalmas, ami annál sajnálatosabb, mert sportéletünknek szüksége van erélyes, de fegyelmezett bírókra.

Lechner Szőrmearuház

Uj modellek. Nagy választék. Olcsó árak.

Str. Ciorogar (Uri-u.) 4.

az oda felterjesztett kérelemre válasz még nem érkezett.

Beszélggettünk a tizenhetedik divízió vezérkari főnökével is a záróra kérdésében, s azt a választ kaptuk, hogy a nagyváradi kávéosknak és vendéglősöknek ez ügyben benyújtott kérvénye fölött nem történt még döntés.

Clára

kézmunkaüzlet felosztás miatt megkezdett kézmunkákat, gobelineket saját áron kiadást. — Ugyanott előnyomda felszerelés, üzlethelyiség átvehető.

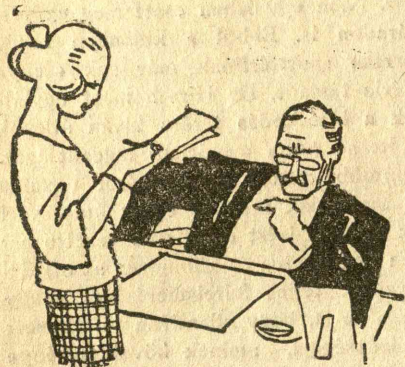
Str. I. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 4

Házak, szőlők: Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utcán) magánház 4 parkettás, confortos lakás 600 ezer, ott másik 900 ezer. I. C. Bratianu (Szaniszló) utcán magánház 4 szoba, fürdőszoba 310, Kálvária-u. magánház 4 szobás lakás 210 ezer, Ferdinand király (Rákóczi) ut emeletes ház 1 millió 800 ezer. Van a város minden utcáján beköltözhető házaim 100 ezertől 5 millióig. Isztállók, nagy udvarral kevés befektetéssel szép kisebb-nagyobb szőlőim 1800 négyszögöl, 2 szobás lakás 100 ezer lejtől kezdődik. Vannak 1-2 szobás lakások, birtokcsere és eladások. Bizományba bármit elfogadok. Weisz Giziközvetítő irodája, Nagyvárad, Nyomda-u. 4. I. C. Bratianu (Szaniszló) u. sarok.

Szeptember 21

???

Ön diktál



és a kisasszonyának nincs hol felvenni a jegyzeteket.

Elmés, praktikus gyorsíróasztalkát kaphat a

Hegedüs Hirlapiroda
irodaberendezési vállalatnál.

55

lej a valódi
Penkala íratónyomó

a Hegedüs Hirlapiroda
irodaberendezési osztályánál

Eladó Székelyhid mellett 6 hold szőlő 2 szobás jó lakással. pincéveli felszereléssel és mellékkeliségekkel, fele termékkel 220000 lei. Negyven hold föld szép tanyával, felszereléssel 600.000 lei. Két hold föld házzal, fele beültetett szőlő. Telekvárcs közeli. 12 lakásos ház nagy jövedelemmel 890.000 lei. Magánház központban 5 szobás beköltözhető 600.000 lei. Timár. Kórház-utcaikon magán 1 és 2 lakásos házak. Hat kisebb és több bérházak. Szőlők, szántók és földbirtokok. Értekezhetni

TOMA JÓZSEFNÉNÁL

Nilgesz-telep, 3-6-ig Körös-u. 21.

Értesítés!

A Vasfürdő gőzszállójában a javítási munkálatok befejeztetvén, a gőzfürdő vasárnap, f. hó 14-én megnyílik

GYERMEK-KOCSIK
Szöke Miklós gyermekkosci
üzemében
Str. Vlahuta (Szt. János-u.) 22.
a legszebbek és legolcsóbbak

Megérkeztek

nagy választékban

Női kabátok

MODELL ÁRUHÁZ

Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 6.

Magas árban veszek

brillians, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, töredék aranyat, ezüstöt, arany szájpadiást, arany és más hamis fogakat **Freund Benjámín** ékszerész, Nagyvárad, Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi ut) 11, Széchenyi szálló épület. — Ékszer olcsó áron kapható.

Elsőrendű száraz

cser és bükk tűzifát

méterenként aprítva és vagon-telben azonnal legolcsóbb árban házhoz szállít

Schwartz József és Fiai
Sir Horia (Báthori-u.) 26. Tel. 1563 és 708

HEGEDÜS HIRLAPIRODA
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA
következő uj könyvek érkeztek:

Dosztójevszky: Játékos. 2293.
France: Clío. 2297.
Fogazzaro: Szent. 2290.
Földi: Mámorosak. 2296.
Gobineau: Parasztlázadás 2291
Heltai: Family Hotel. 2294.
Heltai: VII. Emánuel és kora. 2295.

Homeros: Odysseiája. 2292.
Karinthy: Gyilkosok. 2298.
Masterlinck: Eltemetett templom. 2286.
Manpassant: Napsütésben. 2299.

Porzsolt: Szerelm könyve. 2287.
Wells: Világok harca. 2288.
Wolff: Hannibal fia. 2289.
Zilahy: Az ökör. 2300.

Előfizetési díj havonta 40 lei.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

HÁZASSÁG

FÉRJHEZADNA földbirtokos egyet-
len leányát. Vagyoni: hatszáz hold. Bő-
vebbet: Faragó, Budapest. 2019

NŐSÜLNE huszonhétéves nagykeres-
kedő. Bővebbet: Faragó, Budapest. 2023

LAKÁS

KERESEK azonnalra elegáns különbe-
járatu butorozott szobát a központban.
Fizetek 3000 leit havonta. Ajánlatokat
„Direktor” jellegre a Hegedüs Hirlap-
irodába kérek. 667

ALKALMAZÁS

KALYHAJAVÍTÓ mester kerestetik
azonnalra. Marton, Strada Episcopul
Ciorogariu (Uri-utca) 15. I. emelet.

JÓL főző mindenest keresek külön
munkálatokra, segítség van. Cim Hegedüs
Hirlapirodában. 663

INTELLIGENS német kisasszonyt
keresek 2 nagyobb gyermek mellé a dél-
utáni órákra teljes ellátással, francia
tudás előnyben. Parcul Eminescu (Ez-
redévi-Emléktér) 188. 664

GYÓGYSZERESZ gyakornoknak
érettségizett urat vagy hölgyet keres az
Oroszlán gyógytár, Piata Mihail Viteazul
(Nagyipiac-tér) 14. sz. 676

FÜSZERESSEGÉD 27 éves, nős, ró-
mai katolikus, állást keres. Magyarai
Ferenc Tataros, Mezőtelegd 2. 675

KERESTETIK egy aquisitor, aki a
román nyelvet bírja, teljes jártassággal
bír a nyomdai kalkulációban és ismeri a
különböző papirosnemeket. Ajánlatokat
e lap kiadóhivatalába kérünk „Aquisi-
tor” jellegre. 678

BOLTI szolgát keres Sunfield,
Str. Vlahuta (Szent János-u.) 29.

ADÁS-VÉTEL

1000 hektó boros hordó két hektótól-
hétig, azonnal tölthető képes eladó. Ér-
tekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy
Ödön-utca) 29.

EGY jó karban levő hosszú Erthhort
koncert zongora eladó. Strada Simeon
Barnutiu (Damjanich-utca) 8. Nemes.

ELADÓ tüztöltő laktanya mellett 6
ház hely. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló
utca) magánház, 4 szoba, fürdőszoba
310, Kálvária-u. 4 szobás 220. Weisz Gi-
zi, Nyomda-utca 4. 626

SCHUNDA féle pedálos verseny-
cimbalom jókarban levő eladó. Cim a
Hegedüs Hirlapirodában. 556

ÜZLETHELYISÉG nagyipactéren át-
adó. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 672

MEGNYILT az első erdélyi pászka-
sütőde. Kohn, Strada Take Ionescu (Kö-
rös-utca) 37. Kapható minden órában
friss pászka. 670

BÓDÉ 3 m. hosszú 1 m. 90 cm. széles
2 m. 60 cm. magas elől. valamint több
használt dezzet és oszlop, egy kicsi tel-
jesen új szőlőprés eladó. Strada Oituz
(Láhnér György-utca) 1. 669

ALIG használt 25-ös Yost írógép el-
adó. Strada Episcopul Ciorogariu (Uri-
utca) 5. fszt. 5. 679

ÜVEGEZETT üzleti állvány eladó.
Strada Vlahuta (Szent János-utca) 13.
Ugyanott tanuló leányok felvétetnek. 677

KEVESET használt, teljesen jókarban
levő Underwood-írógép eladó. Cim He-
gedüs Hirlapirodában. 610

FŐZNI tudó mindenest keresek azona-
nali belépésre 3 tagu családhoz. Cim a
„Nagyvárad” kiadóhivatalában.

BIZOMÁNYBA elfogadok porcelánt,
kézmunkát, fehérneműt. Szász, Ferdi-
nánd király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

ELADÓ kézmunka szorok, függő-
nyók, fehér, színes és arany terítők,
nagyon szép filé munkák, csipkék, be-
ttéek és motívok, kötött toritók, ki-
csik és nagyok, divány párna montiro-
zatlan, kicsi kelim terítő, szekrény-
csikok. Zsebkendők, leibhenek, álló
lámpa, ernyő, szőnyegek, perzsa,
szimrna és argaman. 23 m. finom rum-
burgi vászon. 12 személyes étkező szer-
viz és egy 6 személyes ezüst szerviz,
gobelin kép, selyem horgolt redikülök,
selyem, rojtos kendő, kötött csipke.
Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-
ut) 30. jobbra, Szász. 427

ELADÓ ó-német stíli ebédlő vitrin-
nel. Ebédlő, háló uriszoba, egy renaiss-
sance ebédlő, álló tükör, hencser, szek-
rény, fehér és barna vaságyak. Rövid
keresztúros és egy hosszú zongora.
Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobb-
ra, Szász. 529

ELADÓ rövid zongora. Paliszander
ebédlő 6 székek. Cim Bul. Regele Fer-
dinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 272

GÉPAJOURÓZÁST olcsón és jól ké-
szít Erbsteinné, Strada Cuza Voda
(Szacsavay-utca) 28, vagy Sztaroveszky-
utca 11. szám. 126

KÜLÖNFÉLÉK

ZONGORAT gyakorolni lehet. Cim:
Hegedüs Hirlapirodában. 680

KELYM és Szmyrna munkát házál
jutányos árban vállallunk üzlet részére
is. Cim: Hegedüs Hirlapirodában. 681

Ebédlő eladó

gyönyörű modern ame-
rikai dió és paliszander

Sternbergnél

Kishidfő. Telefon 13-45

ÁLLER

Képes Családi Lapok

régebbi számai visszamenőleg

1-től 21-ig kaphatók a

Hegedüs Hirlapirodában

Fest! Tiszt! Kalinovcsán

Zöldfa-passage 81 sz. Vasall!

Mos! Sonnenfeld Adolf részv. társ.